LS-21 SPEAKERS

2.1 system
Volume & Bass control
1200W PMPO



www.logicconcept.pl

LS-21 SPEAKERS

GB

Thank you for purchasing speakers system LS-21. We have made every effort to ensure that the product meets your expectations. All products from Concept Logic are designed with utmost care using modern technology. To fully enjoy all the features of the product, we encourage you to read the contents of this document. If you have any questions, please contact us.

INSTALLATION

1. Insert the satellite jack plug in the connecting "OUT" socket
2. Connect the stereo jack plug cable to the Line-out of the PC or other player.
3. Speakers are ready to use.

PROBLEM SOLVING

If the speakers has not been properly recognized by the computer:

• Ensure that the cinch is properly connected
• Check the computer's settings

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the apparatus and do not expose the apparatus to rain or moisture.

No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualifi ed personnel.

Explanation of Graphical Symbols:

The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNINGS

1. Read Instructions. All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.
2. Retain Instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed warnings. All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions. All operating and use instructions should be followed.
5. Installation. Install in accordance with the manufacture's instructions.
6. Power sources. This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. Grounding or polarisation. The appliance is not required to be grounded. Ensure the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fi tted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wide than the other). This plug will fi t onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fi t, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarised plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate moulded-on plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
8. Power cord protection. Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked

on or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the appliance.

9. Overloading. Do not overload wall outlets, extension cords or integral convenience receptacles, as this can result in a risk of fi re or electric shock.

10. Ventilation. The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat. The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifi ers that produce heat. No naked fl ame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Wall or ceiling mounting. The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacture.

13. Water and moisture. To reduce the risk of fi re or electric shock, do not expose the product to train, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool and the like.

14. Object and Liquid Entry. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a fi re or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

15. Cleaning. Unplug the product from the wall outlet before cleaning. The cabinet of the subwoofer may be cleaned by dusting with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to disturb the drive units.

16. Attachments. Do not use attachments not recommended by the product manufactures, as they may cause hazards.

17. Accessories. Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

18. Moving the appliance. A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

19. Non-use periods. The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when The apparatus is left unused for a long period of time.

20. Serving. Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualifi ed service personnel.

21. Replacement parts. When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specifi ed by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fi re, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses. For continued protection against fi re hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specifi cation for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. Either the wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the apparatus is in use.

25. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

LS-21 SPEAKERS

PL

Dziękujemy za zakup głośników LS-21. Dołożyliśmy wszelkich starań, aby produkt spełniał Państwa oczekiwania. Wszystkie produkty marki Logic Concept projektowane są z najwyższą starannością przy zastosowaniu nowoczesnej technologii. Aby w pełni korzystać ze wszystkich funkcji produktu, zachęcamy do zapoznania się z treścią niniejszego dokumentu. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z firmą.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Podłącz cinch z satelit do subwoofera w miejsce „OUT" .
2. Podłącz kabel audio z subwoofera do komputera lub innego odtwarzacza.
3. Podłącz kabel zasilający do sieci 230V
4. Głośniki są gotowe do pracy

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku gdy głośniki nie zostały poprawnie rozpoznane przez komputer należy:

• Upewnić się, że cinche zostały poprawnie podłączone do komputera i do głośników
• Sprawdzić ustawienia sprzętowe.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego, nie otwierać !

Nie demontować urządzenia, ani nie narażać na działanie deszczu lub wilgoci; grozi to porażeniem elektrycznym. Wewnątrz obudowy nie ma żadnych elementów przeznaczonych do obsługi przez użytkownika. Naprawy należy powierzać odpowiednio przeszkolonym pracownikom serwisu.

Opis symboli graficznych:

Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności wewnątrz obudowy urządzenia "niebezpiecznych napięć", które mogą spowodować porażenie elektryczne.

Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym informuje użytkownika o istotnych uwagach i zaleceniach dotyczących obsługi i konserwacji (obsługi technicznej) zamieszczonych w dokumentacji dostarczonej razem z urządzeniem.

UWAGI:

1. Zapoznać się z instrukcjami – przed włączeniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami obsługi i zasadami bezpieczeństwa.
2. Zachować instrukcję – instrukcję obsługi należy zachować w celu wykorzystania w przyszłości.
3. Zwracać uwagę na ostrzeżenia – należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.
4. Postępować zgodnie z instrukcjami – urządzenie należy eksploatować zgodnie z instrukcjami obsługi i użytkowania.
5. Montaż – montaż urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z instrukcjami producenta.
6. Źródła zasilania – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach zgodnych z oznaczeniami umieszczonymi obok wejścia kabla zasilającego. W przypadku wątpliwości należy zwrócić się do sprzedawcy urządzenia lub lokalnego zakładu energetycznego.
7. Uziemienie i biegunowość zasilania – urządzenie nie wymaga uziemienia. Wtyczka kabla powinna być całkowicie wsunięta do gniazda ściennego lub gniazda na listwie zasilającej, aby nie dopuścić do odsłonięcia kołków wtyczki. Niektóre wersje urządzenia są wyposażone w kabel zasilający ze spolaryzowaną wtyczką sieciową (jeden styk jest szerszy). Taką wtyczkę można włożyć do gniazda tylko w jeden sposób. Jest to funkcja bezpieczeństwa. Jeżeli wtyczki nie można włożyć do gniazda, należy ją obrócić. Jeśli nadal nie można włożyć wtyczki, zlecić elektrykowi wymianę gniazda sieciowego. Nie wolno blokować funkcji zabezpieczającej spolaryzowanej wtyczki. W przypadku stosowania przedłużacza lub kabla zasilającego innego niż dostarczony z urządzeniem, należy zwrócić uwagę, aby wtyczka kabla miała odpowiednią konstrukcję i posiadała atest bezpieczeństwa właściwy dla danego kraju.
8. Zabezpieczenie kabla zasilającego – kable zasilające powinny być prowadzone w taki sposób, by nie były narażone na uszkodzenie przez przechodzące osoby lub stawiane na nich przedmioty; szczególnie w pobliżu wtyczek i gniazd oraz w miejscu wyprowadzenia z urządzenia.

9. Przeciążenia – nie dopuszczać do nadmiernego obciążenia gniazd ściennych, przedłużaczy i wbudowanych gniazd wtyczkowych, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie elektryczne.
10. Wentylacja – należy zapewnić właściwą wentylację urządzenia. Nie stawiać urządzenia na łóżku, kanapie i innych tego typu powierzchniach. Nie kłaść na urządzeniu serwet, gazet i innych podobnych przedmiotów.
11. Ciepło – urządzenie należy ustawić z dala od źródeł ciepła takich jak grzejniki, kratki wentylacyjne, piece lub inne urządzenia wydzielające ciepło, także wzmacniacze. Nie wolno stawiać na rządzenia źródeł otwartego płomienia, takich jak świece.
12. Montaż na ścianie lub sufi cie – urządzenie można montować na ścianie lub sufi cie tylko wtedy, gdy jest to zalecane przez producenta.
13. Woda i wilgoć – aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia elektrycznego, nie narażać urządzenia na działanie deszczu,
spadających kropli, rozprysków wody i nadmiernej wilgoci w takich miejscach jak sauna lub łazienka. Nie używać urządzenia w pobliżu wody, np. wanien, umywalek, zlewów kuchennych, kadzi pralniczych, w wilgotnych podziemiach lub w pobliżu basenu i podobnych obiektów.
14. Działanie innych przedmiotów i cieczy – nigdy nie wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów przez otwory w obudowie, ponieważ mogą one zetknąć się z elementami o niebezpiecznym napięciu lub spowodować zwarcie, a to z kolei grozi pożarem lub porażeniem elektrycznym. Nie rozlewać na urządzenie żadnych płynów. Nie stawiać na urządzeniu przedmiotów zawierających ciecz.
15. Czyszczenie – przed czyszczeniem należy wyłączyć kabel zasilający z gniazda sieciowego. Obudowę subwoofera można czyścić suchą tkaniną. Jeżeli używany jest środek czyszczący w aerozolu, nie rozpylać środka bezpośrednio na obudowę, lecz na tkaninę. Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić głośników.
16. Zamocowania – nie stosować elementów mocujących nie zalecanych przez producentów urządzeń, ponieważ mogą one spowodować zagrożenia.
17. Akcesoria – nie ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku lub stoliku. Urządzenie może upaść, co może spowodować obrażenia osób przebywających w pobliżu i poważne uszkodzenie samego urządzenia.
Stosować wyłącznie wózki, stojaki, statywy, wsporniki i stoliki zalecane przez producenta lub sprzedawanych razem z urządzeniem. Sposób montażu urządzenia powinien być zgodny z zaleceniami producenta, przy zastosowaniu zalecanych elementów montażowych.
18. Transport urządzenia – podczas transportu na wózku należy zachować ostrożność. Gwałtowne zatrzymanie, użycie nadmiernej siły i nierówna powierzchnia mogą spowodować przewrócenie wózka.
19. Wyłączanie urządzenia – kabel zasilający należy wyłączać z gniazda sieciowego podczas burz i wtedy, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
20. Obsługa serwisowa – nie próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie, ponieważ otwarcie lub zdjęcie obudowy może spowodować narażenie na działanie niebezpiecznego napięcia i inne zagrożenia. Naprawy należy powierzać wyszkolonym pracownikom serwisu.
21. Części zamienne – podczas napraw specjalista z serwisu powinien używać części zamiennych zalecanych przez producenta lub ich odpowiedników. Niewłaściwe części zamienne mogą być przyczyną pożaru, porażenia elektrycznego lub innych zagrożeń.
22. Bezpieczniki sieciowe – bezpieczniki chronią urządzenie przed zagrożeniem pożarem; stosować należy wyłącznie bezpieczniki właściwego typu i o odpowiedniej wartości. Parametry bezpieczników dla każdego zakresu napięć zasilających są podane na obudowie urządzenia.
23. Nie zwiększać nadmiernie głośności podczas słuchania bardzo cichych fragmentów utworów, lub przy braku sygnału dźwiękowego – głośnik może ulec uszkodzeniu przy nagłym zwiększeniu poziomu sygnału do maksimum.
24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki kabla zasilającego z gniazda sieciowego lub gniazda urządzenia. Podczas używania urządzenia musi być zapewniony swobodny dostęp do gniazda sieciowe-
go albo do gniazda zasilania na urządzeniu.
25. Gniazdo sieciowe powinno być usytuowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

LS-21 SPEAKERS

CZ

Děkujeme Vám za zakoupení reproduktorového systému LS-21. Vynaložili jsme veškeré úsilí na to, aby výrobek splňoval Vaše očekávání. Všechna zařízení značky LOGIC Concept jsou vyrobeny s maximální péčí a za použití moderních technologií. V případě, že chcete naplno využít všechny funkce výrobku, doporučujeme pozorně si přečíst obsah tohoto dokumentu. Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte nás.

INSTALACE

1. Připojte satelitní jack do výstupu na subwooferu s označením „OUT".
2. Připojte audio kabel ze subwooferu k PC nebo jinému zdroji.
3. Zapojte napájecí kabel do sítě (230V).
4. Reproduktory jsou připravené k použití.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud Váš PC neregistruje reproduktorový systém, postupujte podle doporučení:

• Ujistěte se, zda jsou koncovky správně připojeny k jednotlivým výstupům.
• Zkontrolujte nastavení počítače.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Upozornění:

Pokud chcete snížit riziko úrazu elektrickým proudem, nerozebírejte a nevystavujte reproduktory dešti nebo vlhkosti.

Sada neobsahuje žádné náhradní / opravitelné části a díly. V prípade nutnosti svěřte zařízení do rukou kvalifikovaného personálu.

Vysvětlení grafických symbolů:

Blesk uvnitř trojúhelníku upozorňuje na přítomnost neizolovaného nebezpečného napětí uvnitř skříně, které může být dostatečně vysoké na to, aby způsobilo úraz elektrickým proudem.

Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje na přítomnost důležitých provozních a servisních pokynů, které je třeba následovat a jsou dostupné v dokumentaci dodávané s reproduktory.

VAROVÁNÍ

1. Přečtěte si návod. Všechny bezpečnostní a provozní pokyny by měly být přečteny před zahájením užívání.
2. Uschovejte návod. Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být zachovány pro budoucí použití.
3. Věnujte pozornost upozorněním. Všechny varování na zařízení a v návodu k použití by měly být dodržovány
4. Postupujte podle pokynů v návodu k obsluze.
5. Při instalaci postupujte v souladu s výrobními pokyny.
6. Tento produkt by měl být napájen pouze z odpovídajícího typu napájecího zdroje uvedeného v označení vedle vstupu napájecího kabelu. Pokud si nejste jisti typem napájení u vás doma, poraďte se s prodejcem nebo místní energetickou společností.
7. Uzemnění nebo polarizace - přístroj nevyžaduje uzemnění. Ujistěte se, že zástrčka je zcela zasunuta do zásuvky ve zdi, aby se zabránilo jejímu odhalení. Některé verze produktu jsou vybaveny napájecím kabelem s polarizovanou koncovku (zástrčka má jeden kontakt širší než druhý). Taková může být vložena do zásuvky jen jedním způsobem. Jedná se o bezpečnostní prvek. Pokud se vám nedaří zasunout zástrčku do zásuvky, zkuste reverzní konektor. Pokud se vám stále nedaří zasunout zástrčku, obraťte se na elektrikáře, aby nahradil zastaralé zásuvky. Nepodceňujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky. Pokud používáte

jiný prodlužovací nebo napájecí kabel jako je dodaný s přístrojem, věnujte pozornost struktuře zástrčky i bezpečnostním pokynům podle příslušné normy pro vaši zemi.
8. Ochrana napájení. Napájecí kabel by měl být veden tak, aby nedošlo k jeho poškození při přechodu osob nebo umisťování předmětů, zejména v blízkosti konektorů a portů na místě výstupu ze zařízení.
9. Přetížení. Nepřetěžujte zásuvky, prodlužovací kabely nebo integrované elektrické zásuvky, protože to může vést k riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
10. Větrání. Výrobek nutno řádně větrat. Nepokládejte výrobek na postel, pohovku, nebo jiný podobný povrch. Nezakrývejte ho novinami, ubrusy, atd.
11. Teplo. Výrobek by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla jako jsou radiátory, regulátory tepla, kamna a podobně, včetně zesilovačů, které produkují teplo. Výrobek držte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů otevřeného ohně, například svíčky.
12. Neobvyklé umístění. Výrobek by měl být namontován na stěnu nebo strop pouze v případě doporučení výrobce.
13. Voda a vlhkost. Pokud chcete snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek přímému dešti, kapající nebo stříkající vodě a nadměrné vlhkosti, jako je např. v sauně nebo koupelně. Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody například v blízkosti vany, umyvadla, kuchyňského dřezu, výlevky, ve vlhkém suterénu nebo poblíž bazénu a podobně.
14. Vkládání předmětů a kapaliny. Nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů produktu protože může dojít ke zkratu nebo nebezpečí požáru či úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte tekutinu žádného druhu do výrobku. Nepokládejte žádné předměty obsahující tekutinu na horní část výrobku.
15. Čištění. Odpojte výrobek ze zásuvky. Z bedny subwooferu lze otřít prach suchým hadrem. Pokud chcete použít čistící sprej, nestříkejte přímo na bedny, nýbrž na tkaninu / utěrku.
16. Doplňkový materiál. Nepoužívejte doplňky, které nejsou doporučené výrobcem, protože to může způsobit nebezpečí.
17. Příslušenství. Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany, trojnožky, konzoly nebo stoly. Při pádu se výrobek může vážně poškodit nebo způsobit vážná zranění dětem i dospělým. Používejte pouze s vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem doporučeným výrobcem nebo prodávaným spolu s výrobkem. Při instalaci výrobku se řiďte podle pokynů výrobce a používejte montážní příslušenství doporučené výrobcem.
18. Přemísťování. Při přesunu na vozíku buďte opatrní. Rychlé zastavení, nadměrná síla a nerovné povrchy mohou způsobit převrácení.
19. Období mimo provoz. Napájecí kabel spotřebiče by měl být odpojen ze zásuvky během bouřky, nebo když se přístroj delší časové období nepoužívá.
20. Oprava. Nepokoušejte se o servis tohoto přístroje svépomocí, protože otevření nebo odstranění krytů ho může vystavit nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům. Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému personálu.
21. Náhradní díly. Pokud jsou potřebné náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly specifikované výrobcem (se stejnými vlastnostmi jako originální díly). Neautorizované náhrady mohou vést ke vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí.
22. Síťové pojistky. Na ochranu zařízení proti požáru používejte pouze pojistky správného typu a hodnoty. Specifikace rozsahu napětí je označena na výrobku.
23. Při poslechu hudby (během velmi tiché pasáže) nepřidávejte hlasitost! Může dojít k poškození reproduktoru v důsledku náhlého zvýšení úrovně signálu na maximum.
24. Jediný způsob, jak odpojit zařízení od zdroje napájení je odebrání napájecho kabelu ze zásuvky ve zdi. Při používání zařízení musí být volný přístup k síti.
25. Síťová zásuvka by měla být umístěna v blízkosti zařízení a měla by být snadno přístupná

LS-21 SPEAKERS

SK

Ďakujeme Vám za zakúpenie reproduktorového systému LS-21. Vynaložili sme všetko úsilie na to, aby výrobok spĺňal Vaše očakávania. Všetky zariadenia značky LOGIC Concept sú vyrobené s maximálnou starostlivosťou a za použitia moderných technológií. V prípade, že chcete naplno využiť všetky funkcie výrobku, odporúčame pozorne si prečítať obsah tohto dokumentu. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte nás.

INŠTALÁCIA

1. Pripojte satelitný jack do výstupu na subwooferi , označenom „OUT".
2. Pripojte audio kábel zo subwoofera k PC alebo inému zdroju.
3. Zapojte napájací kábel do siete (230V).
3. Reproduktory sú pripravené na použitie.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak Váš PC neregistruje reproduktorový systém, postupujte podľa odporúčaní:
• Uistite sa, či sú koncovky správne pripojené k jednotlivým výstupom.
• Skontrolujte nastavenie počítača.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Upozornenie:
Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nerozoberajte a nevystavujte reproduktory dažďu alebo vlhkosti.
Sada neobsahuje žiadne náhradné/ opraviteľné časti a dielce. V prípade nutnosti zverte zariadenie do rúk kvalifikovaného personálu.
Vysvetlenie grafických symbolov:
Blesk vo vnútri trojuholníka upozorňuje na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vo vnútri skrine, ktoré môže byť dostatočne vysoké na to, aby spôsobilo úraz elektrickým prúdom.
Výkričník v trojuholníku upozorňuje na prítomnosť dôležitých prevádzkových a servisných pokynov, ktoré je potrebné nasledovať a sú dostupné v dokumentácii dodávanej s reproduktormi.

VAROVANIE

1. Prečítajte si návod. Všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny by mali byť prečítané pred začatím používania.
2. Uschovajte návod. Bezpečnostné a prevádzkové pokyny by mali byť zachované pre budúce použitie.
3. Venujte pozornosť upozorneniam. Všetky varovania na zariadení a v návode na použitie by mali byť dodržiavané
4. Postupujte podľa pokynov v návode na obsluhu.
5. Pri inštalácii postupujte v súlade s výrobnými pokynmi.
6. Tento produkt by mal byť napájaný iba zo zodpovedajúceho typu napájacieho zdroja uvedeného v označení vedľa vstupu napájacieho kábla. Ak si nie ste istí typom napájania u vás doma, poraďte sa s predajcom alebo miestnou energetickou spoločnosťou.
7. Uzemnenie alebo polarizácia - prístroj nevyžaduje uzemnenie. Uistite sa, že zástrčka je úplne zasunutá do zásuvky v stene, aby sa zabránilo jej odhaleniu. Niektoré verzie produktu sú vybavené napájacím káblom s polarizovanou koncovku (zástrčka má jeden kontakt širší ako druhý). Takáto môže byť vložená do zásuvky len jedným spôsobom. Jedná sa o bezpečnostný prvok. Ak sa vám nedarí zasunúť zástrčku do zásuvky, skúste reverzný konektor. Ak sa vám stále nedarí zasunúť zástrčku, obráťte sa na elektrikára, aby nahradil zastarané zásuvky. Nepodceňujte bezpečnostný účel polarizovanej zástrčky. Ak používate iný predlžovací alebo napájací kábel ako je dodaný s prístrojom, venujte pozornosť štruktúre zástrčky ako aj bezpečnostným pokynom podľa

prislušnej normy pre vašu krajinu.
8. Ochrana napájania. Napájací kábel by mal byť vedený tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu pri prechode osôb alebo umiestňovaniu predmetov, najmä v blízkosti konektorov a portov na mieste výstupu zo zariadenia.
9. Preťaženie. Nepreťažujte zásuvky v stene, predlžovacie káble alebo integrované elektrické zásuvky, pretože to môže viesť k riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom .
10. Vetranie. Výrobok musí byť riadne vetraný. Neklaďte výrobok na posteľ, pohovku, alebo iný podobný povrch. Nezakrývajte ho novinami, obrusmi, atď.
11. Teplo. Výrobok by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla ako sú radiátory, regulátory tepla, kachle a podobne, vrátane zosilňovačov, ktoré produkujú teplo. Výrobok držte v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov otvoreného ohňa, napríklad sviečok.
12. Neobvyklé umiestnenie. Výrobok by mal byť namontovaný na stenu alebo strop iba v prípade odporúčaní výrobcu.
13. Voda a vlhkosť. Ak chcete znížiť riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok priamemu dažďu, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode a nadmernej vlhkosti, ako je napr. v saune alebo kúpeľni. Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody napríklad v blízkosti vane, umývadla, kuchynského drezu, výlevky, vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna a podobne.
14. Vkladanie predmetov a kvapaliny. Nikdy nevkladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov produktu pretože môže dôjsť k skratu alebo nebezpečenstvu požiaru či úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte tekutinu žiadneho druhu do výrobku. Neklaďte žiadne predmety obsahujúce tekutinu na hornú časť výrobku.
15. Čistenie. Odpojte výrobok zo zásuvky. Z bedne subwoofera možno utrieť prach suchou handrou. Ak chcete použiť čistiaci sprej, nestriekajte priamo na bedne, ale na tkaninu/ utierku.
16. Doplnkový materiál. Nepoužívajte doplnky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom, pretože to môže spôsobiť nebezpečenstvo.
17. Príslušenstvo. Neumiestňujte výrobok na nestabilné vozíky, stojany, trojnožky, konzoly alebo stoly. Pri spadnutí sa výrobok môže vážne poškodiť alebo spôsobiť vážne zranenia deťom i dospelým. Používajte len s vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolom doporučeným výrobcom alebo predávaným spolu s výrobkom. Pri inštalácii výrobku sa riaďte podľa pokynov výrobcu a používajte montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.
18. Premiestnenie. Pri presune na vozíku buďte opatrní. Rýchle zastavenie, nadmerná sila a nerovné povrchy môžu spôsobiť prevrátenie.
19. Obdobie mimo prevádzky. Napájací kábel spotrebiča by mal byť odpojený zo zásuvky počas búrky, alebo keď je prístroj dlhšie časové obdobie nepoužívaný.
20. Oprava. Nepokúšajte sa o servis tohto prístroja svojpomocne, pretože otvorenie alebo odstránenie krytov ho môže vystaviť nebezpečnému napätiu alebo iným rizikám. Všetky opravy zverte kvalifikovanému personálu.
21. Náhradné diely. Ak sú potrebné náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely špecifikované výrobcom (s rovnakými vlastnosťami ako originálne diely). Neautorizované náhrady môžu viesť k vzniku požiaru či úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu.
22. Sieťové poistky. Na ochranu zariadenia proti požiaru používajte iba poistky správneho typu a hodnoty. Špecifikácia rozsahu napätia je označená na výrobku.
23. Pri počúvaní hudby (počas veľmi tichej pasáže) nepridávajte hlasitosť! Môže dôjsť k poškodeniu reproduktoru v dôsledku náhleho zvýšenia úrovne signálu na maximum.
24. Jediný spôsob, ako odpojiť zariadenie od zdroja napájania je odobratie napájacieho káblu zo zásuvky v stene. Pri používaní zariadenia musí byť voľný prístup k sieti.
25. Sieťová zásuvka by mala byť umiestnená v blízkosti zariadenia a mala by byť ľahko prístupná.

LS-21 SPEAKERS

HU

Köszönjük, hogy ezt a hangszóró-rendszert az LS-21-et választotta. Minden erőfeszítést annak biztosítására tettünk, hogy a termék megfeleljen az elvárásoknak. Minden Logic termék célja a lehető legnagyobb gondossággal modern technológiával előállított termék. Ahhoz, hogy teljes mértékben élvezni tudja az összes funkcióját a terméknek, javasoljuk, hogy olvassa el a dokumentum tartalmát. Ha bármilyen kérdése van, kérjük lépjen kapcsolatba velünk.

TELEPÍTÉS

1. Helyezze be a jack dugót a "OUT" aljzatba
2. Csatlakoztassa a sztereo jack dugót a hangszóró kimenetre a számítógépén vagy egyéb más kompatibilis lejátszón.
3. A hangszóró használatra kész.

PROBLÉMA MEGOLDÁS

Ha a hangszórókat nem ismeri fel a számítógép:

• Győződjön meg róla hogy az RCA csatlakozók rendesen be vannak e dugva.
• Ellenőrizze a számítógép beállításait

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Figyelem:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében, ne szedjük szét a készüléket, és ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
Nincs felhasználó által javítható alkatrész. Bízza ezt képesítéssel rendelkező személyzetre.

Szimbólumok magyarázása:

A villám jel az egyenlő oldalú háromszögben arra figyelmzetet, hogy szigeteletlen let az egyik alkatrész így esély van az áramütésre.
A felkiáltó jel a háromszögben arra figyelmeztet, hogy kiemelten fontos karbantartási folyamat előtt áll.

FIGYELMEZTETÉS

1. Olvassa el az utasításokat. Az összes biztonsági és használati utasítást el kell olvasni, mielőtt a készüléket használni kezdi.
2. Használati útmutató megőrzése. A biztonsági és üzemeltetési utasításokat meg kell őrizni a jövőben is.
3. Vegye figyelembe a figyelmeztetéseket. Minden figyelmeztetést a berendezésen és a használati utasítást be kell tartani.
4. Kövesse az utasításokat. Minden kezelési és használati utasításokat be kell tartani.
5. Telepítés. Telepítse összhangban a gyártási utasítással.
6. Áramforrások. Ezt a termék csak a hozzáadott tápkábellel szabad üzemeltetni. Ha nem biztos abban, milyen típusú otthon az aljzat , keresse fel a termék forgalmazóját vagy a helyi áramszolgáltatót.
7. Földelés és polarizáció. A készüléket nem kell földelni. Ellenőrizze, hogy a csatlakozódugó teljesen behelyezve a fali aljzatba vagy hosszabbító kábel, hogy megakadályozzák penge vagy tüske expozíciót. Ha nem tudja beilleszteni a csatlakozót teljesen az aljzatba, próbálja meg fordítva a dugót. Ha a dugó még mindig nem fi t, kérje villanyszerelő segítségét, hogy cserélje ki az aljzatot. Ha hosszabbítót használ tápkábel vagy a

hálózati tápkábel eltérő kaptuk meg a készüléket, azt fel kell szerelni a megfelelő öntött-on dugók és végrehajtja a megfelelő biztonsági jóváhagyási az ország használat.
8. Tápkábel védelmet. Tápfeszültség kábeleket úgy kell vezetni, hogy nem valószínű, hogy járható vagy beszorul elhelyezett tárgyak, vagy a velük szemben, különös figyelmet fordítva a vezetékek dugaszokra, és ott, ahol kilép a készüléket.
9. Túlterhelés. Ne terhelje túl a fali konnektorokat, hosszabbítót vagy integrált az egybeépített, mert ez vezethet a veszélye fi re vagy áramütést okozhat.
10. Szellőztetés. A termék megfelelő szellőzéséről gondoskodni kell. Ne helyezze a készüléket ágyra, heverőre vagy más hasonló felületre. Ne takarja le a termék bármely elemek, például abrosz, újságok, stb
11. Melegedés. A terméket távol kell elhelyezni minden hőforrástól, például radiátor, hőtároló, kályha vagy egyéb termékek, amik hőt termelnek.
12. Falra vagy mennyezetre szerelhető.
13. Víz és nedvesség. Kockázatának csökkentése érdekében a fi re és áramütést, ne tegye ki a terméket esőnek, csepegő vagy fröccsenő túlzott nedvesség, mint a szaunában, vagy a fürdőszoba. Ne használja a terméket víz közelében, például közelében fürdőkád, mosdókagyló, konyhai mosogató, mosodai kád mellett, nedves alapzaton vagy úszómedence közelében és hasonlók.
14. Tárgy vagy folyadék berendezésbe kerülése. Soha ne nyomjon semmilyen tárgyat a nyílásokon keresztül a termék, mivel megérinthet veszélyes, feszültség, vagy rövidre zárhat alkatrészeket, ami eredményezhet fi re vagy áramütést okozhat. Soha ne öntsön semmilyen folyadékot a termékre. Ne tegyen semmilyen tárgyat folyadékot tartalmazó készülék tetejére.
15. Tisztítása. Válassza le a készüléket a konnektorból, mielőtt tisztítja. A kabinet a mélynyomó lehet tisztítani a porzás egy száraz ruhával. Ha szeretné használni aeroszolos tisztító spray, ne permetezze közvetlenül a kabinet; szóródjon a ruhával. Legyen óvatos, ne zavarják a meghajtó egységeket.
16. Mellékletek. Ne használjon olyan tartozékokat, nem ajánlja a terméket gyárt, mert az veszélyt okozhat.
17. Tartozékok. Ne helyezze a készüléket labilis kocsira, állványra, konzolra vagy asztalra. A készülék leeshet, ami súlyos sérülést, hogy egy gyermek vagy felnőtt, és komoly kárt tehet a készülékben. Csak a kocsit, állványt, konzolt vagy asztalt a gyártó által javasolt vagy a termékkel együtt. A készülék rögzítését a termékeket a gyártó utasításait, és rögzítési tartozékkal a gyártó által ajánlott.
18. Mozgatja a készüléket. A termék és a kosár kombináció csak óvatosan mozgatni. Gyors megállás, a túlzott erő és az egyenetlen felületek okozhat a termék és a kosár kombináció felborulhat.
19. Nem időszakait. A tápkábel a készüléket ki kell húzni az aljzatból villámlás esetén, vagy ha a készülék kihasználatlan marad hosszú ideig.
20. Tálalás. Ne próbálja meg önmaga megjavítani a készüléket, megnyitásával vagy a fedőlapok, hogy veszélyes feszültség vagy más veszélyek. Bízza ed képesítéssel rendelkező szakember végezheti.
21. Cserealkatrészek. Ha pótalkatrészek szükségesek, győződjön meg róla, hogy a szerelő nem használt pótalkatrészek előírások ed a gyártó, vagy ugyanolyan jellemzőkkel, mint az eredeti alkatrészt. Cserealkatrészek vezethet fi re, áramütést vagy egyéb veszélyeket.
22. Hálózati biztosíték. A folyamatos veszély ellen fi újra biztosítékokat használjon, csak a megfelelő típusú és besorolású. A helyes biztosító előírások kation minden feszültség tartományban van tüntetve a termék.
23. Ne állítsa a hangerőt nagyon csendes hangjelek hallgatása közben vagy a hangjelek hiányában - hangszóró is megsérülhet, amikor egy csúcs szint részben hirtelen játszott.
24. Az egyetlen módja annak, hogy húzza ki az eszközt, eltávolítja a tápkábelt a fali aljzatból vagy a termékből. Vagy a fali csatlakozóba vagy a tápkábelt bejegyzést a termék szabadon hozzáférhető legyen minden időben, míg a készülék használatban van.
25. Hálózati csatlakozó a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük.

LS-21 SPEAKERS

SI

Zahvaljujemo se Vam za nakup zvočnikov LS-21. Zelo smo se potrudili, da bi upravičili Vaša pričakovanja. Vsi izdelki znamke Logic Concept so najskrbneje načrtovani in izdelani s pomočjo sodobne tehnologije. Da boste lahko popolnoma izkoristili vse možnosti, ki jih izdelek ponuja, se seznanite z vsebino teh navodil. Prosimo Vas, da se v primeru kakršnihkoli dvomov povežete s podjetjem.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Priključite cinch iz satelit na subwoofer v prostor »OUT« .
2. Povežite audio kabel iz subwooferja v računalnik ali drugi predvajalnik.
3. Priključite napajalni kabel na omrežje 230V
4. Zvočniki so pripravljeni na delo

REŠEVANJE PROBLEMOV

V primeru, ko računalnik ni pravilno prepoznal zvočnikov:

- Prepričajte se, da so bili cinch kabli pravilno priključeni na računalnik in zvočniki
- Preverite fizično nastavitev stikal.

HR

Hvala na odabiru zvučnika LS-21. Potrudili smo se da bi ovaj proizvod odgovarao Vašim očekivanjima. Svi proizvodi brenda Logic Concept su projektirani na najvišem nivou uz primjenu suvremene tehnologije. Za korištenje svih funkcija proizvoda preporučujemo pročitati ove upute. U slučaju bilo kojih pitanja molimo kontaktirajte firmu.

UPUTE ZA UPORABU

1. Spoji „cinch" satelita na subwoofer na lokaciji „OUT".
2. Spoji kabel audio subwoofera na računalo odnosno drugi player.
3. Priključi napojni kabel na mrežu 230V.
4. Zvučnici su spremni za rad.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

U slučaju kada računalo nije prepoznalo zvučnike potrebno je:

- Provjeriti da li su „cinchevi" pravilno spojeni na računalo i na zvučnike.
- Provjeriti postavke opreme.

RO

Vă mulțumim pentru achiziția setului de boxe LS-21. Am depus toate eforturile pentru ca produsul să corespundă așteptărilor dumneavoastră. Toate produsele marca Logic Concept sunt proiectate cu cea mai mare atenție prin utilizarea cele mai avansate tehnologii. Pentru a putea utiliza din plin toate funcțiile produsului, vă încurajăm să citiți conținutul acestui document. În cazul apariției oricăror dubii vă rugăm să contactați compania noastră.

INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE

1. Conectaţi RCA de la sateliţi la subwoofer în locul indicat cu „OUT".
2. Conectați cablul audio la de la subwoofer la calculator sau alt echipament de redare.
3. Conectați cablul de alimentare la rețeaua de 230V
4. Boxele sunt gata de funcționare

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

În cazul în care boxele nu au fost detectate corect de către calculator trebuie:

- Să vă asigurați că, RCA (cinche) au fost conectate corect la calculator și la boxe
- Verificați setările echipamentului.

LOGIC

Environment protection:

This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.
Weight of the device: 1300g

Ochrona środowiska:

Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.
Masa sprzętu: 1300g

Ochrana životního prostředí:

Této zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU tykající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí tykajících se likvidace odpadů. Podrobné informace tykající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek.
Hmotnost:1300g

Ochrana životného prostredia:

Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredisk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácií výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok.
Hmotnosť: 1300g

Környezetvédelem:

Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahaszno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.
Termék súlya: 1300g

LS-21 SPEAKERS

Umgebung schutzen:

Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet.Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektround Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Ab fallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 1300g

Protecţia mediului:

Prezentul aparat este marcat conform cerinţelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deşeurile din echipamente electrice şi electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniţi consecinţele negative potenţiale pentru mediul natural şi sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripţionat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deşeu comunal. Trebuie să-l predaţi la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice şi electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecţia mediului în domeniul gestionării deşeurilor în vigoare la nivel local. Informaţii detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea şi reciclarea prezentului produs puteţi primi la instituţiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care aţi achiziţionat prezentul aparat.
Masa echipamentului: 1300g

NOTE:

LOGIC

www.logicconcept.pl